Europski parlament
2024-2029

Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku

2024/2054(INI)

13.11.2024

AMANDMANI
1 - 314

Nacrt izvješća
Anouk Van Brug
(PE765.056v01-00)

Europska središnja banka – godišnje izvješće za 2024.
(2024/2054(INI))

Amandman 1
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir europski stup socijalnih prava,

Or. en

Amandman 2
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir presudu Suda Europske unije od 11. prosinca 2018., predmet C-493/17, Weiss i dr.,

Or. en

Amandman 3
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir presudu Suda Europske unije od 16. lipnja 2015., predmet C-62/14, Peter Gauweiler i dr. protiv Deutscher Bundestaga,

Or. en

Amandman 4
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta o društvenim i gospodarskim posljedicama ruskog rata u Ukrajini na EU – jačanje sposobnosti EU-a za djelovanje (2022/2653(RSP)),

Or. en

Amandman 5
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 23.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir plan ESB-a za klimu i prirodu za razdoblje 2024. – 2025.,

Or. en

Amandman 6
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 26.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Pariški sporazum sklopljen u sklopu Okvirne konvencije UN-a o klimatskim promjenama,

Or. en

Amandman 7
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je prema ***makroekonomskim projekcijama za europodručje koje su stručnjaci Eurosustava izradili*** u rujnu 2024. stopa inflacije mjerena harmoniziranim indeksom potrošačkih cijena (HIPC) u europodručju u rujnu 2024. iznosila 1,7 %;	A. budući da je prema ***podacima Eurostata*** u rujnu 2024. stopa inflacije mjerena harmoniziranim indeksom potrošačkih cijena (HIPC) u europodručju u rujnu 2024. iznosila 1,7 %;

Or. en

Amandman 8
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Aa. budući da je opća inflacija u europodručju u rujnu 2023. iznosila 2,9 %, u usporedbi s 9,2 % u prosincu 2022., što pokazuje sve prisutniji pad u različitim komponentama i ukupni pad od -6,3 postotna boda;

Or. es

Amandman 9
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je predviđeno da će se inflacija mjerena HIPC-om u posljednjem tromjesečju 2024. u određenoj mjeri povećati, a zatim smanjiti na 2,2 % 2025. i 1,9 % 2026.[4];	B. budući da je ***prema makroekonomskim projekcijama stručnjaka Eurosustava za europodručje iz rujna 2024.*** predviđeno da će se inflacija mjerena HIPC-om u posljednjem tromjesečju 2024. u određenoj mjeri povećati, a zatim smanjiti na 2,2 % 2025. i 1,9 % 2026.[4];
4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.hr.html	4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.hr.html

Or. en

Amandman 10
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je predviđeno da će se inflacija mjerena HIPC-om u posljednjem tromjesečju 2024. u određenoj mjeri povećati, ***a zatim smanjiti na 2,2 % 2025. i*** 1,9 % 2026.[4];	B. budući da je predviđeno da će se inflacija mjerena HIPC-om u posljednjem tromjesečju 2024. u određenoj mjeri povećati, ***prije nego što dosegne ciljanu inflaciju od 2 % u četvrtom tromjesečju 2025. i od*** 1,9 % 2026.[4];
4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.hr.html	4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.hr.html

Or. en

Amandman 11
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba budući da, unatoč tom silaznom trendu, stopa inflacije i dalje odgovara prosjeku različitih stanja u državama te da varira od 0 % do 4,3 %; budući da su te razlike vidljive i u različitim segmentima HIPC-a;

Or. pt

Amandman 12
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da je ukupna inflacija mjerena harmoniziranim indeksom potrošačkih cijena u europodručju u prosincu 2023. iznosila 2,9 %, što je 6,3 postotna boda manje nego u prosincu 2022.;

Or. es

Amandman 13
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je glavni cilj ESB-a očuvanje stabilnosti cijena, koju definira kao stopu inflacije od 2 % u srednjoročnom razdoblju;	C. budući da je glavni cilj ESB-a očuvanje stabilnosti cijena, koju definira kao stopu inflacije od 2 % u srednjoročnom razdoblju; ***budući da se sekundarnim mandatom ESB-a od njega zahtijeva, ne dovodeći u pitanje njegov primarni***

mandat, da podupire opće gospodarske ciljeve u EU-u;

Or. en

Amandman 14
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da ***je ESB politički neovisan***, što znači da ni institucije i agencije Europske unije ni vlade država članica ne bi smjele pokušavati na njega utjecati;	D. budući da ***ESB može donositi odluke kako bi ispunio svoj primarni cilj održavanja stabilnosti cijena bez političkog uplitanja osim obveze polaganja računa***, što znači da ni institucije i agencije Europske unije ni vlade država članica ne bi smjele pokušavati na njega utjecati;

Or. es

Amandman 15
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da politička neovisnost od ESB-a zahtijeva da se suzdrži od donošenja političkih odluka;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 16
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da politička neovisnost od ESB-a ***zahtijeva*** da se suzdrži od ***donošenja*** političkih ***odluka***;	E. budući da politička neovisnost ***zahtijeva*** od ESB-a da se suzdrži od ***poduzimanja*** političkih ***mjera, uključujući upućivanje nacionalnih vlada na konkretne mjere fiskalne i strukturne politike***;

Or. en

Amandman 17
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a zabranjeno monetarno financiranje država;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 18
Irene Tinagli, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a zabranjeno monetarno financiranje država;	F. budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a zabranjeno ***izravno*** monetarno financiranje država; ***budući da ESB može kupiti dužničke vrijednosne papire na sekundarnom tržištu ako je to potrebno za ostvarivanje njegovih ciljeva;***

Or. en

Amandman 19
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a ***zabranjeno monetarno financiranje država***;	F. budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a ***zabranjena izravna kupnja dužničkih instrumenata od vlada***;

Or. en

Amandman 20
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa. budući da je Narodna banka Kine 2021. uvela Mehanizam za smanjenje emisija ugljika (CERF) kojim se bankama omogućuje zaduživanje po povlaštenoj stopi od 1,75 % za iznos koji odgovara 60 % njihova opsega zajmova izdanih za potporu prelasku na niskougljično gospodarstvo;

Or. en

Amandman 21
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

Fa. budući da ESB promiče opće ekonomske politike u EU-u i time doprinosi postizanju ciljeva EU-a utvrđenih u članku 3. UFEU-a;

Or. en

Amandman 22
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa. budući da je Eurosustav izgrađen na načelu monetarne dominacije;

Or. en

Amandman 23
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fb. budući da je japanska središnja banka 2022. pokrenula program „Transactions for Climate Response Financing Operations” („Transakcije za operacije financiranja odgovora na klimatske promjene”) u okviru kojeg su japanske banke mogle pozajmiti 11 963 milijardi jena po stopi od 0 %;

Or. en

Amandman 24
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da se plaćanja glavnice ***od*** dospjelih vrijednosnih papira kupljenih u okviru programa kupnje vrijednosnih papira ***i od siječnja 2025.*** u okviru hitnog programa kupnje zbog pandemije ***više ne reinvestiraju***;	G. budući da se plaćanja glavnice dospjelih vrijednosnih papira kupljenih u okviru programa kupnje vrijednosnih papira ***više ne ulažu i da se plaćanja glavnice dospjelih vrijednosnih papira kupljenih*** u okviru hitnog programa kupnje zbog pandemije ***(PEPP) više neće ponovno ulagati od siječnja 2025.***;

Or. en

Amandman 25
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ga. budući da su bankovne pričuve koje drže kreditne institucije u ESB-u u lipnju 2023. iznosile 4,3 bilijuna EUR;

Or. en

Amandman 26
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Gb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Gb. budući da ESB, kao i velike središnje banke, plaća kamate na bankovne rezerve komercijalnih banaka u skladu sa svojom trenutačnom politikom plaćanja velikih kamata komercijalnim bankama; budući da je većina središnjih

	banaka tek u posljednjih dvadeset godina počela isplaćivati naknade za rezerva poslovnih banaka;

Or. en

Amandman 27
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da ***je euro*** druga po važnosti valuta na svijetu, koja znatno zaostaje za američkim dolarom, unatoč ekonomskoj veličini europodručja u globalnoj trgovini;	H. budući da ***se vanjska vrijednost eura pogoršala od 2020., iako je on i dalje*** druga po važnosti valuta na svijetu, koja znatno zaostaje za američkim dolarom ***u pogledu utjecaja i upotrebe***, unatoč ekonomskoj veličini europodručja u globalnoj trgovini;

Or. es

Amandman 28
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je euro druga ***po važnosti*** valuta na svijetu***, koja znatno zaostaje za američkim dolarom, unatoč ekonomskoj veličini europodručja u globalnoj trgovini***;	H. budući da je euro druga ***najvažnija*** valuta na svijetu;

Or. en

Amandman 29
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha. budući da se vrijednost eura u odnosu na dolar znatno pogoršala od kraja 2020.; budući da se energetskim izvedenicama trguje u dolarima i da pad tečaja eura u odnosu na dolar dodatno doprinosi inflaciji;

Or. nl

Amandman 30
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da ESB ***polaže račune Parlamentu kao instituciji*** koja predstavlja građane EU-a;	I. budući da ESB ***mora nastojati održati poštenu i transparentnu suradnju s Parlamentom kao institucijom*** koja predstavlja građane EU-a; ***budući da se ta suradnja održava na najvišoj razini, uz redovitu organizaciju monetarnog dijaloga, redovite pojavljivanje predsjednika ESB-a na plenarnim sjednicama Parlamenta te razne posjete i sastanke između zastupnika u Parlamentu i članova odbora ESB-a;***

Or. pt

Amandman 31
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da ESB polaže račune Parlamentu ***kao instituciji koja predstavlja***	I. budući da ESB polaže račune ***Europskom*** parlamentu***, Vijeću Europske***

građane EU-a;	***unije i Europskom revizorskom sudu***;

Or. es

Amandman 32
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ia. budući da bi ESB, ne dovodeći pritom u pitanje cilj održavanja stabilnosti cijena, trebao podržavati opće ekonomske politike u Uniji kako bi doprinio ostvarivanju ciljeva Unije utvrđenih člankom 3. UEU-a;

Or. it

Amandman 33
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ia. budući da bi se odluke ESB-a trebale temeljiti na ekonomskim i financijskim pokazateljima i projekcijama koje je ta institucija razvila i proučila kako bi se osiguralo da su njegove odluke utemeljene na stabilnoj solventnosti;

Or. es

Amandman 34
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ia. budući da Upravno vijeće ESB-a odražava rodnu neravnotežu; poziva države članice da promiču rodnu ravnotežu jednakom zastupljenošću među guvernerima;

Or. en

Amandman 35
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;	1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju; ***naglašava važnost sekundarnog mandata ESB-a za promicanje općih gospodarskih ciljeva EU-a utvrđenih u članku 3. UFEU-a, koji uključuju punu zaposlenost, socijalni napredak i zaštitu okoliša; budući da je mandat ESB-a, kako je definiran njegovim ciljevima, utvrđen u članku 127. UFEU-a i stoga pravno obvezujući;***

Or. en

Amandman 36
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB	1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB

institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;	institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju***, uzimajući u obzir i širu gospodarsku dobrobit EU-a, uključujući gospodarski rast ako je to u skladu s njegovim mandatom***;

Or. en

Amandman 37
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;	1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne ***i financijske stabilnosti eura; podržava cilj ESB-a da po potrebi poduzme mjere za očuvanje*** stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Or. it

Amandman 38
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti;*** naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;	1. naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju; ***nadalje, smatra da je očuvanje stabilnosti cijena nužan uvjet za provedbu drugih ciljeva politike EU-a;***

Or. nl

Amandman 39

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;	1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju ***te da na tu stabilnost ne smiju utjecati sekundarni ciljevi***;

Or. es

Amandman 40
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;	1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti***, koja je nužan preduvjet za rast i gospodarsku stabilnost***; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Or. en

Amandman 41
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;	1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju ***kao potporu stabilnom i predvidljivom***

gospodarskom rastu;

Or. en

Amandman 42
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja*** ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; ***naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju***;	1. ***prima na znanje*** ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; ***ističe ulogu ESB-a u podupiranju ciljeva gospodarske politike Unije***;

Or. en

Amandman 43
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.a naglašava da je stabilnost cijena preduvjet da bi ESB ispunio svoj mandat podupiranja općih ekonomskih politika Unije, kao što su gospodarski rast, poštovanje tržišnog gospodarstva i slobodno tržišno natjecanje, čiji je cilj postizanje pune zaposlenosti, ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije, koordinacije monetarnih politika i pravilnog funkcioniranja javnih financija;

Or. es

Amandman 44
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.b podsjeća da je stabilnost cijena ključna za privlačenje ulaganja, poticanje gospodarskog rasta, otvaranje radnih mjesta, razvoj novih projekata ulaganja i dugoročni doprinos gospodarskom blagostanju;

Or. es

Amandman 45
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.c poziva na to da brzo izvršenje sredstava dostupnih u okviru instrumenta NextGenerationEU bude prioritet među gospodarskim politikama Unije kako bi se doprlo do proizvodne strukture, odnosno realnog gospodarstva; ističe da to iziskuje suradnju s nacionalnim, regionalnim i lokalnim tijelima, u skladu s Uredbom o Mehanizmu za oporavak i otpornost, kako bi se procijenio učinak reformi povezanih s nacionalnim planovima oporavka; poziva na uspostavu administrativnih mehanizama za olakšavanje ulaganja i zaobilaženje birokratskih prepreka koje otežavaju pristup sredstvima; smatra da je potrebno osigurati transparentnost i pristup podacima o krajnjim primateljima i prijenosima; traži da se naposljetku provedu mjere kojima će se promijeniti dosadašnji smjer i ostvariti gospodarski učinak koji se očekivao u trenutku izrade tog povijesnog plana gospodarskih poticaja;

Or. es

Amandman 46
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.d ESB, kao i druge institucije Europske unije, mora odrediti brzo izvršenje svih raspoloživih sredstava kao jedan od svojih novih prioriteta za djelovanje; upozorava na to da su građanima, koji su suočeni s nizom gospodarskih kriza, kao i aktualnim tranzicijama i njihovim društvenim posljedicama, ratovima te prirodnim i zdravstvenim katastrofama, potrebni brzi i hitni odgovori kako bi se pomoglo u ublažavanju učinaka tih ozbiljnih problema; smatra da je stoga potrebno analizirati i ocijeniti mnoštvo postojećih europskih programa, fondova i oblika pomoći koji, ne samo da nisu usklađeni, već i dovode do administrativnih uskih grla i udvostručivanja, a krajnji rezultat je niska stopa provedbe i kašnjenja u pristizanju sredstava; napominje da se među gospodarskim prioritetima europskih institucija moraju nalaziti učinkovito upravljanje tim programima, djelotvorno informiranje europskih građana i pogođenih sektora o njihovu sadržaju, koordinirano djelovanje između programa i uprava s različitim nadležnostima te stvaranje novih alata za upravljanje kojima će prijenosi među programima postati fleksibilniji, kao i usmjeravanje sredstava prema pogođenim područjima ili sektorima;

Or. es

Amandman 47
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ističe da je statutarna neovisnost ESB-a, utvrđena Ugovorima, preduvjet za ispunjavanje njegova mandata;	2. ističe da je statutarna neovisnost ESB-a, utvrđena Ugovorima, preduvjet za ispunjavanje njegova mandata***, a to je održavanje stabilnosti cijena u europodručju i time doprinos gospodarskom rastu i otvaranju radnih mjesta***;

Or. es

Amandman 48
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ***ističe da je statutarna*** neovisnost ESB-a, utvrđena Ugovorima***, preduvjet za ispunjavanje njegova mandata***;	2. ***prima na znanje statutarnu*** neovisnost ESB-a, ***kako je*** utvrđena Ugovorima;

Or. en

Amandman 49
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ističe ***da je statutarna*** neovisnost ESB-a, utvrđena Ugovorima***, preduvjet za ispunjavanje njegova mandata***;	2. ističe ***statutarnu*** neovisnost ESB-a, ***kako je*** utvrđena Ugovorima;

Or. en

Amandman 50
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka;	3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka; ***naglašava da je neovisnost ESB-a u suprotnosti s njegovim sekundarnim mandatom, a to je podupiranje općih ekonomskih politika u Uniji kako bi se doprinijelo postizanju političkih ciljeva utvrđenih u članku 3. UEU-a;***

Or. nl

Amandman 51
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost ***pak*** od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka;	3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka; ***pozdravlja institucionalnu suradnju i time naglašava važnost odgovarajuće razine odgovornosti prema Europskom parlamentu;***

Or. en

Amandman 52
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost ***pak*** od ESB-a iziskuje da se suzdrži od ***donošenja*** političkih odluka;	3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost ***stoga*** od ESB-a iziskuje da se suzdrži od političkih odluka ***i da sva svoja sredstva namijeni svojem primarnom cilju očuvanja stabilnosti cijena te tako doprinese gospodarskom rastu i otvaranju radnih mjesta***;

Or. es

Amandman 53
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a***, koja bi trebala ostati nepromijenjena***; naglašava da ta neovisnost ***pak*** od ESB-a iziskuje da se suzdrži od ***donošenja*** političkih ***odluka***;	3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a; naglašava da ta neovisnost od ESB-a iziskuje da se suzdrži od političkih ***mjera, uključujući upućivanje nacionalnih vlada na konkretne mjere fiskalne i strukturne politike***;

Or. en

Amandman 54
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost ***pak*** od ESB-a ***iziskuje*** da se suzdrži od	3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost ***zahtijeva*** od ESB-a da se suzdrži od

donošenja političkih odluka;	donošenja političkih odluka***, uključujući klimatske politike, te da se stoga pridržava načela tržišne neutralnosti***;

Or. en

Amandman 55
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ***ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena;*** naglašava ***da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka***;	3. naglašava ***važnost odgovornosti ESB-a prema Europskom parlamentu***;

Or. en

Amandman 56
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka;	3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka ***koje su izvan njegova mandata***;

Or. es

Amandman 57
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a poziva ESB i Europski parlament da u potpunosti iskoriste mehanizme odgovornosti i transparentnosti te da, kada je to moguće, dodatno poboljšaju te mehanizme, ne dovodeći pritom u pitanje neovisnost ESB-a; poziva ESB da ojača dijalog s nacionalnim parlamentima;

Or. en

Amandman 58
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a naglašava da provođenje monetarnih operacija na tržišno neutralan način logično proizlazi iz načela neovisnosti središnje banke; naglašava da odstupanje od tog načela podrazumijeva da ESB donosi više koristi jednom sudioniku na tržištu u odnosu na drugog na temelju vlastitih preferencija;

Or. en

Amandman 59
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a uviđa da, iako stroga monetarna politika može biti učinkovita kada inflacija uglavnom proizlazi iz čimbenika potražnje kao što su prekomjerni rast

plaća, potrošnja ili potrošnja u okviru javnog proračuna, njezin učinak može biti ograničeniji kada je riječ o rješavanju šokova na strani ponude;

Or. en

Amandman 60
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.b ističe da geopolitičke napetosti te klimatska i ekološka kriza utječu na mehanizam formiranja cijena ometanjem opskrbe u sustavno značajnim sektorima kao što su energetika, opskrba hranom i komercijalna infrastruktura; zabrinut je zbog toga što kao odgovor na češće šokove u opskrbi poduzeća koordiniraju povećanja cijena kako bi zaštitila, pa čak i povećala, profitne marže širenjem i pojačavanjem sektorskih šokova; u tom pogledu poziva na novi okvir za upravljanje inflacijom kojim bi se koordinirao širok raspon dionika i područja politika, uključujući tijela nadležna za tržišno natjecanje, fiskalnu politiku, monetarnu politiku i statistiku, kako bi se spriječili i ublažili takvi poremećaji;

Or. en

Amandman 61
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

5. ***žali zbog toga što je stopa*** inflacije u ***nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju*** cijena ***kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava***;	5. ***naglašava da je visoka inflacija posebno štetna za kućanstva s niskim prihodima koja pate zbog visokih cijena hrane i energije; naglašava da iznimna razina*** inflacije u ***europodručju 2022. i 2023. nije bila potaknuta čimbenicima potražnje, nego šokovima na strani ponude za gospodarstvo; ističe neučinkovitost monetarne politike u pogledu šokova na strani ponude i potrebu za korištenjem drugih sredstava gospodarske politike, kao što je kontrola*** cijena***, kako bi se smanjile visoke cijene***;

Or. en

Amandman 62
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ***žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava*** da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;	5. ***pohvaljuje ESB zbog usklađivanja inflacije s njegovim ciljem; naglašava negativne strane visokih kamatnih stopa, posebno njihove ograničavajuće učinke na raspoloživi dohodak; napominje*** da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;

Or. en

Amandman 63
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ***žali zbog toga što je stopa inflacije***	5. naglašava da inflacija umanjuje

u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;	kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;

Or. en

Amandman 64
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;	5. žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava ***te da ima negativan učinak na gospodarsku stabilnost***;

Or. es

Amandman 65
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ***žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje*** iznad ***ESB-ova*** cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;	5. ***prima na znanje razlike među državama članicama u pogledu razina inflacije koje su*** iznad ***ili ispod*** cilja ***ESB-a*** od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;

Or. es

Amandman 66
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ***žali zbog toga što je stopa*** inflacije ***u nekim državama članicama*** i dalje iznad ***ESB-ova cilja*** od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;	5. ***napominje da su razine*** inflacije i dalje iznad ***cilja ESB-a*** od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;

Or. en

Amandman 67
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a naglašava da bi monetarne i fiskalne politike trebale djelovati zajedno kako bi pomogle europskim građanima i kućanstvima, kao i malim poduzećima koja su najteže pogođena aktualnom geopolitičkom krizom;

Or. en

Amandman 68
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a konstatira da visoke razine inflacije nerazmjerno utječu na kućanstva s nižim prihodima koja veći dio svojeg proračuna troše na osnovne potrepštine;

Or. nl

Amandman 69
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b naglašava da je inflacija potaknula „krizu troškova života” za građane EU-a te stoga naglašava da je nužno ograničiti inflaciju na željenu osnovnu stopu inflacije od 2 %;

Or. en

Amandman 70
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 71

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %;	6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %; ***podsjeća da se zbog takve situacije stvara gospodarska neizvjesnost, obeshrabruje štednja i povećavaju troškovi života građana te da to posebno utječe na one s fiksnim i ograničenim prihodima, što može dovesti do inflacijskih očekivanja koja pogoduju ciklusu povećanja cijena i ugrožavaju gospodarsku stabilnost;***

Or. es

Amandman 72
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ***žali zbog toga*** što je ***temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %***;	6. ***napominje da je inflacija u europodručju u listopadu 2024. iznosila 2,0 %,*** što je ***razmjerno srednjoročnoj ciljanoj inflaciji ESB-a od 2 %; ističe krhko stanje europskog gospodarstva i izražava zabrinutost zbog pretjerano restriktivnog smjera monetarne politike ESB-a***;

Or. en

Amandman 73
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje visoka***, pri čemu su samo dvije države članice europodručja*** u rujnu 2024. ***prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %***;	6. žali zbog toga što je temeljna inflacija ***u europodručju*** i dalje visoka ***(2,7 %*** u rujnu 2024.***)***;

Or. en

Amandman 74
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje ***visoka***, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %;	6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje ***previsoka***, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %;

Or. en

Amandman 75
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ***žali zbog toga što*** je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %;	6. ***podsjeća da*** je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %;

Or. es

Amandman 76
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a primjećuje silazni trend inflacije u europodručju; međutim, izražava zabrinutost zbog visokih troškova života i cijena hrane i energije te rizika od rasta cijena koji proizlazi, primjerice, iz mogućeg trgovinskog rata;

Or. en

Amandman 77
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 78
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 79
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***upozorava*** ESB da ***se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope***;	7. ***poziva*** ESB da ***postupno snižava kamatne stope, uzimajući u obzir bonitetna načela koja uvijek moraju prevladavati u sustavu u kojem se kombinira monetarna stabilnost i potpora gospodarstvu***;

Or. it

Amandman 80
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava*** da sam ESB očekuje privremeno povećanje	7. ***napominje*** da sam ESB očekuje privremeno povećanje ***razina*** inflacije u posljednjem tromjesečju 2024.***, a zatim ponovno pad 2025.***;

stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. ***s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope***;

Or. en

Amandman 81
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;	7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; ***ističe ključnu ulogu očekivanja u pogledu inflacije i činjenicu da bi ih prevelika volatilnost stopa inflacije mogla učiniti manje točnima;*** naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;

Or. en

Amandman 82
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. upozorava ESB da se odupre iskušenju ***prebrzog*** smanjenja kamatnih stopa s obzirom na ***rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije***; naglašava da ***sam ESB očekuje*** privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje	7. upozorava ESB da se odupre iskušenju ***presporog*** smanjenja kamatnih stopa s obzirom na ***negativan učinak na sposobnost zaduživanja kućanstava i sposobnost zajmoprimaca da otplaćuju dug, posebno u vezi sa stambenim kreditima, ali i s obzirom na niže izglede za rast u europodručju***; naglašava da ***je***

stope;	***ESB očekivao samo*** privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;

Or. en

Amandman 83
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. upozorava ESB da ***se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije;*** naglašava da ***sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa*** inflacije ***u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope***;	7. upozorava ESB da ***bi održavanje visokih kamatnih stopa moglo naštetiti gospodarskom rastu; podaci zapravo upućuju na vrlo niske razine rasta kredita i hipotekarnog kreditiranja. osim toga,*** naglašava da ***bi trenutačno mogli postojati rizici od veće*** inflacije ***od očekivane zbog geopolitičkih napetosti i učinka klimatskih promjena na proizvodnju hrane, kao i od pretjerano niske inflacije ako se gospodarstvo uspori***;

Or. en

Amandman 84
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na ***rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje***	7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na ***neizvjesne gospodarske izglede u europodručju i temeljne slabosti europskog gospodarstva, kao što su niska ulaganja i nedovoljna ukupna potražnja; ističe negativne učinke na zapošljavanje koji proizlaze iz visokih kamatnih stopa i***

stope;	***pretjerano restriktivne monetarne politike***;

Or. en

Amandman 85
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope***;	7. ***priznaje da su odluke o monetarnoj politici koje je donijelo Upravno vijeće ESB-a od početka inflacijske krize uzrokovane porastom cijena energije usmjerile inflaciju na put koji je u skladu s postizanjem cilja stabilnosti cijena, te da je pritom izbjegnuto ozbiljno pogoršanje gospodarske aktivnosti ili zaposlenosti***;

Or. es

Amandman 86
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. upozorava ESB da ***se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa*** s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;	7. upozorava ESB da ***ne smanjuje prebrzo kamatne stope*** s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;

Or. en

Amandman 87
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a ističe da učinak viših stopa nije homogen u svim sektorima jer su neki gospodarski sektori osjetljiviji na takva povećanja zbog veće ovisnosti o troškovima financiranja duga; zabrinut je zbog toga što povećanja kamatnih stopa posebno utječu na obnovljive izvore energije, energetsku učinkovitost, skladištenje i mrežne projekte zbog visokih početnih kapitalnih troškova za izgradnju i ugradnju potrebne infrastrukture, što dovodi do usporavanja ulaganja potrebnih za zelenu tranziciju; poziva ESB da ocijeni u kojoj su mjeri više kamatne stope usporile zelena ulaganja;

Or. en

Amandman 88
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a naglašava važnost nižih kamatnih stopa kojima se potiču veća ulaganja, koja su potrebna za financiranje zelene i digitalne tranzicije, podsjećajući na potražnju iz Draghijevog izvješća u kojima se navodi potreba za ulaganjima procijenjena na 800 milijardi EUR;

Or. en

Amandman 89
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva ESB da poduzme djelotvorne mjere kako bi ipak podržao konkurentnost i javna ulaganja;

Or. it

Amandman 90
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva ESB da preispita izvedivost primjene diferenciranih kamatnih stopa za potporu ulaganjima koja su jasno usmjerena na energetsku učinkovitost i obnovljive izvore energije; smatra da bi se tim pristupom ESB-u omogućilo da istodobno djeluje u pogledu čimbenika potražnje i ponude povećanjem stopa kako bi se smanjila ukupna potražnja, uz istodobno smanjenje zelene kamatne stope kako bi se posebni čimbenici na strani ponude očuvali od neopravdanog pooštravanja;

Or. en

Amandman 91
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;	***Briše se.***

Or. it

Amandman 92
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 93
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;	8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama***, što znači maksimalni državni deficit od 3 % BDP-a i državni dug od 60 % BDP-a te pouzdan plan za smanjenje prekomjernog duga i deficita te stvaranje dostatnih pričuva u razdoblju gospodarskog rasta; stoga naglašava da je potrebno uzeti u obzir sve javne rashode kao cjelinu, uključujući zelenu potrošnju i ulaganja***;

Or. nl

Amandman 94
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da ***sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori*** na vanjske šokove ***zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama***;	8. podsjeća da ***ekonomska i monetarna unija zahtijeva trajni fiskalni kapacitet kako bi postala optimalno valutno područje; napominje važnost javnih ulaganja i čvrstih fiskalnih politika u državama članicama za odgovor*** na vanjske šokove***; pozdravlja izjavu predsjednice Lagarde da je zbog trenutačne geopolitičke krize potreban napredak u fiskalnoj integraciji EU-a***;

Or. en

Amandman 95
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;	8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama; ***podsjeća na potrebu za strogom provedbom novog fiskalnog okvira kako bi se osigurala vjerodostojnost fiskalnih politika na razini ekonomske i monetarne unije;***

Or. es

Amandman 96
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;	8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama; ***naglašava da je važno da države članice promiču fiskalnu odgovornost kao i kontrolu deficita i javnog duga kako bi se osigurala dugoročna održivost;***

Or. es

Amandman 97
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da ***sposobnost ekonomske i*** monetarne ***unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva*** čvrste fiskalne politike u državama članicama;	8. podsjeća da ***je Eurosustav izgrađen na načelu*** monetarne ***dominacije; podsjeća da su stoga za ekonomsku i monetarnu uniju potrebne*** čvrste fiskalne politike u državama članicama ***kako bi se podržao mandat ESB-a; napominje da dostatan fiskalni prostor također omogućuje državama članicama da odgovore na vanjske šokove***;

Or. en

Amandman 98
Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da sposobnost ekonomske	8. podsjeća da sposobnost ekonomske

i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;	i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama; ***ističe da države članice mogu povećati svoju otpornost na vanjske šokove ne samo fiskalnim mjerama nego i reformama kojima se potiče rast;***

Or. en

Amandman 99
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ***podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori*** na vanjske šokove ***zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama***;	8. ***ističe da su za ekonomsku i monetarnu uniju potrebne aktivne fiskalne politike i ulaganja u državama članicama kako bi se moglo odgovoriti*** na vanjske šokove***, podupirati zapošljavanje i promicati učinkovitost monetarne politike***;

Or. en

Amandman 100
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva ***čvrste fiskalne politike*** u državama članicama;	8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva ***čvrst fiskalni prostor*** u državama članicama;

Or. en

Amandman 101

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a podsjeća da u slobodnom tržišnom gospodarstvu uloga institucija mora biti strogo ograničena na poštovanje Ugovora, pravila i propisa koji su na snazi, a koji djeluju kao jamci toga poštovanja od strane drugih institucija i uključenih gospodarskih subjekata; smatra da će uvođenje proizvoljnih kriterija i fleksibilnosti po principu „à la carte", koje bi moglo pogodovati nekim državama na štetu drugih, samo dovesti do okvira nejednakosti i proizvoljnosti koji narušava slobodno gospodarsko tržišno natjecanje temeljeno na jednakim uvjetima; naglašava da su usklađenost država članica EU-a s Paktom o stabilnosti i rastu, usklađenost s ciljevima u pogledu deficita i javnog duga te usklađenost s nacionalnim planovima oporavka i operativnim sporazumima dobar primjer navedenoga;

Or. es

Amandman 102
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;	***Briše se.***

Or. it

Amandman 103
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 104
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;	9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta; ***ponavlja da su uravnotežene javne financije ključan čimbenik održivog gospodarskog rasta jer potiču povjerenje u gospodarsku stabilnost i olakšavaju razvoj okruženja pogodnog za ulaganja i otvaranje radnih mjesta;***

Or. es

Amandman 105
Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije***; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i*** javnog duga ***ključno*** za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;	9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije ***ako je ona potaknuta čimbenicima potražnje; ističe da je održivost*** javnog duga ***ključna*** za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta; ***naglašava da održivost duga ne ovisi samo o količini, već i o kvaliteti javne potrošnje;***

Or. en

Amandman 106
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;	9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije ***i na taj način zaštititi prihode***; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ***na razmjeran i postupan način prilagođen stanju u svakoj državi*** ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Or. pt

Amandman 107
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije;*** ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva ***i održivog rasta***;	9. ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva***; ističe važnost ulaganja u održivu budućnost***;

Or. en

Amandman 108
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica ***mogu*** dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;	9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica ***moraju*** dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije ***i stabilnih cijena***; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Or. nl

Amandman 109
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica ***mogu dopuniti*** napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog	9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica ***dopunjavaju*** napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog

gospodarstva i održivog rasta;	gospodarstva i održivog rasta;

Or. en

Amandman 110
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 111
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 112
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ***izražava zabrinutost zbog visokih***	10. ***konstatira da monetarne politike***

razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;	***ESB-a usmjerene na ispunjavanje njegove glavne zadaće podliježu procjeni proporcionalnosti; konstatira da se u procjeni proporcionalnosti uzima u obzir učinak mjera monetarne politike na šire gospodarstvo i ekonomske politike; naglašava da ESB, ako mora birati između različitih skupova politika koji jednako pogoduju stabilnosti cijena, mora odabrati one koje najbolje podupiru opće ekonomske politike u EU-u***;

Or. en

Amandman 113
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;	10. ***naglašava da se u 13 od 27 država članica visina državnog duga nalazi iznad praga od 60 % BDP-a, kao i prosjek europodručja, te da se u 10 država članica visina državnog deficita nalazi iznad praga od 3 %, kao i prosjek europodručja, te*** izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

Or. nl

Amandman 114
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u	10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u

državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;	državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom; ***podsjeća da visoke razine državnih intervencija u gospodarstvo kroz visoku javnu potrošnju i nagomilavanje duga narušavaju tržišne poticaje, obeshrabruju privatna ulaganja i koče gospodarski rast;***

Or. es

Amandman 115
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama ***i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom***;	10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u ***europodručju te podsjeća na razlike u stanjima među državama u tom pogledu ; prima na znanje trend smanjenja javnog duga u nekim*** državama članicama***; prima na znanje predviđeni proračunski višak u barem jednoj državi članici***;

Or. pt

Amandman 116
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;	10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od ***moguće*** fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

Or. es

Amandman 117
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. izražava zabrinutost zbog ***visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom***;	10. izražava zabrinutost zbog ***uvođenja novih mjera štednje, čime se dodatno pogoršava kriza „troškova života”***;

Or. en

Amandman 118
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one ***nose*** sa sobom;	10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one ***mogu nositi*** sa sobom;

Or. en

Amandman 119
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a pozdravlja predanost ESB-a uspostavi istinskog europskog sustava osiguranja depozita;

Or. it

Amandman 120
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.b čvrsto vjeruje da bi se u nadolazećim godinama ključni gospodarski ciljevi trebali odnositi na visoke razine društveno, okolišno i gospodarski održivog rasta; socijalno tržišno gospodarstvo s većom konkurentnošću i rastom zaposlenosti; podsjeća na važnost europskog stupa socijalnih prava u očuvanju europskog načina života; naglašava da će se ti ciljevi najbolje postići u kontekstu makroekonomske stabilnosti;

Or. it

Amandman 121
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. zdušno pozdravlja činjenicu da se ukupna stopa inflacije od listopada 2022., kada je dosegla vrhunac od 10,6 %, u rujnu 2024. smanjila na razinu od 1,7 %;	11. zdušno pozdravlja činjenicu da se ukupna stopa inflacije od listopada 2022., kada je dosegla vrhunac od 10,6 %, u rujnu 2024. smanjila na razinu od 1,7 %; ***napominje da se razine inflacije znatno razlikuju diljem europodručja, od 4,3 % u Belgiji do 0 % u Irskoj;***

Or. nl

Amandman 122
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***zdušno*** pozdravlja činjenicu da se ukupna stopa inflacije od listopada 2022., kada je dosegla vrhunac od 10,6 ***%, u rujnu 2024. smanjila na razinu od 1,7*** %;	11. pozdravlja činjenicu da se ukupna stopa inflacije ***smanjila*** od listopada 2022., kada je dosegla vrhunac od 10,6 %;

Or. en

Amandman 123
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a konstatira da visoke razine inflacije nerazmjerno utječu na kućanstva s nižim dohotkom, koja veći dio svojeg proračuna troše na osnovne potrepštine; naglašava da je vraćanje ukupne i temeljne inflacije na ciljnu razinu stoga važno i za održavanje socijalne kohezije;

Or. en

Amandman 124
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024., ali izražava svoju nelagodu zbog njezine povijesno i trajno visoke stope;	12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024., ali izražava svoju nelagodu zbog njezine povijesno i trajno visoke stope; ***sa zabrinutošću napominje da bi visoka temeljna inflacija mogla dovesti do veće ukupne inflacije;***

Or. en

Amandman 125
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024., ***ali izražava svoju nelagodu zbog njezine povijesno i trajno visoke stope;***	12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024.,

Or. es

Amandman 126
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % ***, na 2,7 % u rujnu 2024.***, ali izražava svoju nelagodu zbog ***njezine povijesno i trajno visoke stope***;	12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 %, ali izražava svoju nelagodu zbog ***nestabilnog stanja gospodarstva europodručja i mogućnosti trajnog dezinflacijskog trenda***;

Or. en

Amandman 127
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024., ali izražava svoju nelagodu zbog njezine ***povijesno i*** trajno visoke stope;	12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024., ali izražava svoju nelagodu zbog njezine trajno visoke stope;

Or. en

Amandman 128
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a ističe da je šok na strani ponude, potaknut brzim padom uvoza energije iz fosilnih goriva, ključni pokretač rekordno visoke inflacije; naglašava da geopolitičke napetosti nisu riješene, što bi naknadno moglo prouzročiti još jedan šok na strani ponude; napominje da bi nova transatlantska dinamika također mogla biti čimbenik mogućeg šoka na strani ponude;

Or. en

Amandman 129
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;	***Briše se.***

Or. it

Amandman 130
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 131
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 132
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 133
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 134
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ***žali*** zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja ***je razmjerna ciljnoj stopi*** od 2 %***;***	13. ***izražava zabrinutost*** zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja ***odgovara njegovu cilju*** od 2 %***, što je na gornjoj granici srednjoročnog horizonta monetarne politike,***

Or. es

Amandman 135
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a žali zbog toga što se odluke ESB-a o kamatnim stopama uglavnom temelje na kamatnim opterećenjima država članica i njihovih visokozaduženih banaka, a ne na njegovu primarnom mandatu, tj.

	očuvanju stabilnosti cijena; podsjeća ESB da očuvanje povoljnih uvjeta financiranja nije dio njegova mandata;

Or. nl

Amandman 136
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;	***Briše se.***

Or. it

Amandman 137
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 138
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Prijedlog rezolucije

Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 139
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;	***Briše se.***

Or. es

Amandman 140
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 141
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 142
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; ***u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna***;	14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; ***napominje da je ESB-ova rana procjena inflacije kao prolazne zanemarila šokove na strani ponude, posebno zbog naglog porasta cijena energije, što je znatno doprinijelo inflacijskim pritiscima; ističe da bi uravnoteženija usmjerenost na čimbenike i na strani potražnje i na strani ponude mogla pružiti jasniju osnovu za pravodobne intervencije***;

Or. en

Amandman 143
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;	14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB ***netočno*** procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Or. en

Amandman 144
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a naglašava važnost diversifikacije instrumenata financiranja s obzirom na završetak ponovnih ulaganja u okviru programa kupnje vrijednosnih papira (APP) i očekivani završetak ponovnih ulaganja u okviru hitnog programa kupnje zbog pandemije (PEPP). Kako bi se to riješilo, od ključne bi važnosti mogao biti revidirani sekuritizacijski okvir usmjeren na jačanje privlačnosti europskog tržišta inicijatorima i ulagačima, zajedno s uvođenjem instrumenta za dugoročno financiranje s dvojnom namjenom pod nazivom europske osigurane obveznice za financiranje MSP-ova;

Or. en

Amandman 145
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a ističe da je od srpnja 2022. ESB deset uzastopnih puta povećao svoju ključnu kamatnu stopu, što upućuje na najstroži ciklus pooštravanja u europodručju od uvođenja zajedničke valute;

Or. en

Amandman 146
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;	***Briše se.***

Or. it

Amandman 147
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;	***Briše se.***

Or. es

Amandman 148
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;	15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina***, posebno kako bi se bolje razlikovali izvori inflacije koji se temelje i na strani potražnje i na strani ponude; preporučuje ESB-u da usvoji fleksibilan pristup temeljen na podacima koji je usklađen s razvojem gospodarskih uvjeta i kojim se izbjegava nepotrebno opterećivanje sektora osjetljivih na troškove financiranja, kao što je proizvodnja***;

Or. en

Amandman 149
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva ESB da ***temeljito preispita i poboljša svoje*** modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;	15. ***pozdravlja napore ESB-a da redovito ažurira svoje modele; međutim,*** poziva ESB da ***nastavi preispitivati i poboljšavati te*** modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina***, kako bi ih se prilagodilo novim gospodarskim trendovima i trendovima na financijskim tržištima EU-a i globalnim financijskim tržištima, uzimajući pritom u obzir pouke izvučene iz tekućih i prethodnih kriza te izazove u kontekstu donošenja monetarne politike***;

Or. en

Amandman 150
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;	15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele ***kako bi ih prilagodio novim gospodarskim trendovima i trendovima na financijskim tržištima i na razini EU-a i na globalnoj razini, kao*** i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;

Or. es

Amandman 151
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva ESB da ***temeljito*** preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na ***njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina***;	15. poziva ESB da preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na ***različite šokove na strani ponude i izazov koji oni predstavljaju u provođenju monetarne politike***;

Or. en

Amandman 152
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u	15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša ***svoju komunikaciju,*** svoje

donošenju politika s obzirom na ***njihovu nedovoljnu uspješnost*** posljednjih godina;	modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na ***činjenicu da su*** posljednjih godina ***bili predmet kritika***;

Or. pt

Amandman 153
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a poziva ESB da u predstojeću reviziju strategije monetarne politike uključi mehanizme za bolje utvrđivanje razine prolaznosti učinaka ekonomskih šokova kako bi se osigurala brza i odlučna reakcija monetarne politike na te šokove;

Or. es

Amandman 154
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a pozdravlja operativnu strukturu ESB-a, uključujući odluku o uključivanju sekundarnih ciljeva i pitanja klimatskih promjena u planiranje njegovih operacija strukturnog refinanciranja i strukturnih portfelja;

Or. en

Amandman 155
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 156
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. ***podržava*** odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira ***s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije***;	16. ***prima na znanje*** odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira ***te naglašava da su nekonvencionalni programi kupnje ESB-a podupirali gospodarske aktivnosti i stabilnost cijena u europodručju u kontekstu nepredvidivih gospodarskih šokova***;

Or. en

Amandman 157
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije;	16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije; ***podsjeća da smanjenje kupnje imovine doprinosi smanjenju bilance stanja, ublažava poremećaje i daje veću autonomiju tržištu u određivanju***

cijena na temelju ponude;

Or. es

Amandman 158
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije;	16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije; ***pozdravlja činjenicu da portfelj imovine u okviru ESB-ovih programa kupnje od 2023. bilježi silazni trend;***

Or. es

Amandman 159
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. ***podržava*** odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira ***s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije***;	16. ***prima na znanje*** odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira***; snažno potiče ESB da primijeni odmjeren i postupan pristup u prilagodbi svojih kupnji vrijednosnih papira cilju zaštite gospodarske otpornosti u cijelom europodručju***;

Or. en

Amandman 160
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. podržava odluku ESB-a da ***smanji svoje programe*** kupnje vrijednosnih papira ***s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa*** inflacije;	16. podržava odluku ESB-a da ***utvrdi opseg svojih programa*** kupnje vrijednosnih papira ***na način kojim bi likvidnosni tržišni zahtjevi uravnotežili s razinama*** inflacije;

Or. it

Amandman 161
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a napominje da je Savezna rezerva potvrdila da će trenutačno smanjenje njezine bilance biti ograničeno potrebom da se u doglednoj budućnosti osiguraju „obilne rezerve” za potrebe financijske stabilnosti te je dostavila procjene onoga što smatra najnižom razinom rezervi središnje banke; ističe da se čini da se nedavnom revizijom operativnog okvira ESB-a također podupire doktrina „obilnih rezervi”; traži od ESB-a da pojasni djeluje li na temelju konkretne procjene ili procjene raspona onoga što smatra najnižom razinom pričuva za europodručje;

Or. en

Amandman 162
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.b ističe da je kamata na bankovne rezerve komercijalnih banaka rezultirala time da je Eurosustav samo 2023. isplatio kamate u iznosu od 152 milijarde EUR kreditnim institucijama, što odgovara iznosu od 1,13 % BDP-a europodručja; naglašava da takvi prijenosi kamata komercijalnim bankama podrazumijevaju smanjenje prijenosa dobiti nacionalnim vladama, što dovodi do povećanja proračunskih deficita, što bi u budućnosti moglo zahtijevati dodatne mjere fiskalne štednje; smatra da je to pretjerana i neodrživa subvencija bankarskom sektoru koja ne podliježe demokratskoj raspravi i nadzoru; traži od ESB-a da ublaži taj problem i razmotri uvođenje beskamatnih odredbi o minimalnim rezervama za dio bankovnih rezervi, uz plaćanje samo za rezerve koje premašuju te minimalne zahtjeve;

Or. en

Amandman 163
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 164

Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 165
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;	***Briše se.***

Or. es

Amandman 166
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike ***koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu***; ***stoga*** poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;	17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike***; podsjeća da je Sud Europske unije u svojim uzastopnim presudama pojasnio da se programima ESB-a kao što su izravne monetarne transakcije (OMT), program kupnje imovine javnog sektora (PSPP) i hitni program kupnje zbog pandemije (PEPP) ne zaobilazi članak 123. UFEU-a te da ESB-ova kupnja državnih obveznica na sekundarnim tržištima ne predstavlja monetarno financiranje proračuna država članica, što je teza koju je potvrdio njemački Savezni ustavni sud***; poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

Or. en

Amandman 167
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje ***u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu***; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;	17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje ***su relevantne samo za krizna razdoblja***; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

Or. en

Amandman 168
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike ***koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom*** 1. UFEU-a***, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu***;	17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike ***kojima bi se, ako se njima ne upravlja pažljivo, moglo prekršiti zabranu monetarnog financiranja iz članka 123. stavka*** 1. UFEU-a***; poziva ESB da nastavi pratiti postupno i razborito smanjenje svoje bilance kako bi se ograničili dugotrajni potencijalni destabilizirajući učinci u europodručju***;

Or. en

Amandman 169
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ***naglašava da su ESB-ovi programi*** kupnje ***nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu***;	17. ***poziva ESB da preispita svoje programe*** kupnje ***kako bi ih zadržao u skladu sa svojim proračunskim smjerom, uz istodobno usklađivanje tog smjera s načelima konkurentnosti, na kojima bi se trebao temeljiti koncept rasta europodručja***;

Or. it

Amandman 170
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje ***nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji***	17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje ***pravno valjani, kako je naveo Sud Europske unije; napominje da su programi kupnje vrijednosnih papira bili nužni s obzirom na transmisiju monetarne politike kada su kamatne stope pale na***

svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;	***nulu***;

Or. en

Amandman 171
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;	17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a ***i koje dovode do prekomjernog uplitanja ESB-a u funkcioniranje financijskih tržišta***, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu ***i da u konačnici trajno okonča programe kupnje; poziva ESB da podijeli uvide o učinku programa kupnje na funkcioniranje financijskih tržišta, uključujući utjecaj na mirovinske fondove i suradnju u području mirovinskog osiguranja***;

Or. en

Amandman 172
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u	17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u

slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno ***smanji*** svoju bilancu;	slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da ***nastavi*** postupno ***smanjivati*** svoju bilancu;

Or. en

Amandman 173
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;	17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu ***do nule***;

Or. en

Amandman 174
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a podsjeća da je ESB sada daleko najveći vjerovnik zemalja europodručja; poziva ESB da zaustavi taj oblik monetarnog kanibalizma;

Or. nl

Amandman 175
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije

Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 176
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 177
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***žali zbog uspostave*** instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.***; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino***	18. ***pozdravlja uspostavu*** instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.***, čime se omogućuje osiguravanje pravilne transmisije monetarne politike u svakoj***

ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;	***pojedinoj zemlji EMU-a te se izbjegavaju dodatni rizici od fragmentacije u razdobljima financijskog stresa, zbog kojih procjena imovine odstupa od njezinih temeljnih vrijednosti; podsjeća da je primjena tog instrumenta uvjetovana strogim poštovanjem fiskalnih pravila, fiskalnom održivosti, nepostojanjem makroekonomskih neravnoteža i održivim makroekonomskim politikama***;

Or. es

Amandman 178
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***žali zbog uspostave*** instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; ***poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;***	18. ***pozdravlja uspostavu*** instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.;

Or. en

Amandman 179
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***žali zbog uspostave*** instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; ***poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino***	18. ***pozdravlja uspostavu*** instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.;

ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;

Or. en

Amandman 180
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje***; u tom ***pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a***;	18. ***naglašava da je ujednačena transmisija monetarne politike ključna za ostvarenje mandata ESB-a u pogledu stabilnosti cijena; ističe da su zbog prekomjernih razlika u prinosima državnih obveznica kreditni uvjeti neusklađeni s ujednačenom transmisijom monetarne politike te da to znatno otežava smanjenje javnog duga***; u tom ***kontekstu pozdravlja uvođenje instrumenta zaštite transmisije kako bi se podržala učinkovita transmisija monetarne politike u cijelom europodručju***;

Or. en

Amandman 181
Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje	18. žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje

države članice EU-a;	države članice EU-a; ***upozorava da bi, ako se aktivira, instrument zaštite transmisije otvorio znatna pitanja o političkoj uvjetovanosti, koja bi mogla povećati financijsku nestabilnost umjesto da je smanji;***

Or. en

Amandman 182
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***žali zbog uspostave*** instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da ***poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a***;	18. ***prima na znanje uspostavu*** instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da ***se koristi programom kupnje vrijednosnih papira u okviru šireg programa osmišljenog kako bi monetarna stabilnost bila podjednaka u cijelom europodručju***;

Or. it

Amandman 183
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***žali zbog uspostave instrumenta*** zaštite transmisije ***u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a***;	18. ***naglašava da je instrument*** zaštite transmisije ***ključan kako bi se zajamčilo da se monetarna politika ESB-a prenosi diljem europodručja, čime se ESB-u omogućuje da učinkovito ispuni svoj mandat***;

Or. en

Amandman 184
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***žali zbog uspostave*** instrumenta ***zaštite transmisije*** u srpnju 2022.; poziva ESB da ***poštuje ne samo*** pravnu zabranu monetarnog financiranja ***nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a***;	18. ***prima na znanje uspostavu*** instrumenta ***za zaštitu prijenosa (TPI)*** u srpnju 2022. ***kao alata za rješavanje iznenadne fragmentacije tržišta***; poziva ESB da ***nastavi podržavati*** pravnu zabranu monetarnog financiranja ***i da zajamči da njegove operacije održavaju tržišnu neutralnost***;

Or. en

Amandman 185
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;	***Briše se.***

Or. pt

Amandman 186
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 187
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito ***rezultat*** različitih premija rizika za državne obveznice***; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike***; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;	19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju ***– u odsutnosti ozbiljnih financijskih poremećaja –*** općenito ***posljedica*** različitih premija rizika za državne obveznice; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Or. es

Amandman 188
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne	19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne

obveznice; ***naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike;*** poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;	obveznice; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Or. en

Amandman 189
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;	19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice ***koje odražavaju različite pristupe fiskalnoj politici***; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Or. en

Amandman 190
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije ***samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne***	19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije ***trebali rješavati stres na financijskom***

politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;	***tržištu i panika koja nije povezana s ekonomskim temeljima***;

Or. en

Amandman 191
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;	19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu ***i stoga nižu*** razinu ***državnog*** duga;

Or. nl

Amandman 192
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi ***se kupnjom*** u okviru instrumenta zaštite ***transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga***;	19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi ***prikladnost kupnje*** u okviru instrumenta zaštite ***transmisija trebala biti odvojena od procjene autonomnih fiskalnih politika pojedinačnih država članica i održivosti njihova duga, u cilju postizanja ravnoteže i usklađenosti u europskom gospodarstvu***;

Or. it

Amandman 193
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; ***naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne*** fiskalne politike***; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga***;	19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; ***poziva države članice da provode odgovorne*** fiskalne politike ***osiguravanjem potrebnih ulaganja kojima se jača njihova otpornost na trenutačne i buduće šokove***;

Or. en

Amandman 194
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; ***naglašava da bi se kupnjom*** u okviru instrumenta zaštite transmisije ***samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike***; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;	19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; ***napominje da se intervencijama*** u okviru instrumenta zaštite transmisije ***mogu prikriti temeljni fiskalni izazovi***; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Or. en

Amandman 195
Irene Tinagli, Evelyn Regner

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a naglašava da je uključivanje stambenih objekata u kojima stanuju vlasnici u harmonizirani indeks potrošačkih cijena (HIPC) poželjno zbog reprezentativnosti i usporedivosti među zemljama europodručja; ističe da bi, prema ESB-u, procijenjeni učinak uključivanja stambenih objekata u kojima stanuju vlasnici u godišnju inflaciju HIPC-a od 2011. bio između -1,2 i +0,4 postotna boda; napominje, međutim, da je razdoblje promatranja kratko u odnosu na duljinu tržišnih ciklusa stambenih nekretnina, a uočena odstupanja su veća ako se promatraju indeksi inflacije u zemlji; izražava zabrinutost zbog toga što bi u budućim ciklusima tržišta stambenih nekretnina mogle biti veće razlike između HIPC-a koji uključuje stambene objekte u kojima stanuju vlasnici i HIPC-a koji ih ne uključuje;

Or. en

Amandman 196
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a poziva ESB da, u skladu s prethodnim ulaganjima provedenima u okviru programa kupnje vrijednosnih papira (APP) i hitnog programa kupnje zbog pandemije (PEPP), razmotri sekuritizaciju kao sredstvo jačanja europskog tržišta i za inicijatore i za ulagače te predlaže eksperimentiranje s europskim osiguranim obveznicama kao novim dugoročnim financijskim instrumentom za mala i srednja poduzeća;

Or. it

Amandman 197
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a prima na znanje utjecaj monetarne politike ESB-a na realno gospodarstvo, posebno na zajmove građana i poduzeća; nada se da će silazni trend i stabilizacija stopa inflacije omogućiti nastavak procesa normalizacije monetarne politike te da će se zahvaljujući tomu smanjiti opterećenje kućanstava;

Or. pt

Amandman 198
Irene Tinagli, Evelyn Regner

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b pozdravlja činjenicu da je Upravno vijeće ESB-a u svojoj reviziji monetarne strategije prepoznalo primjerenost uključivanja troškova povezanih sa stanovanjem u stambene objekte u vlasništvu stanara (OOH) u HIPC kao dio višegodišnjeg projekta te da se u međuvremenu obvezalo da će u svojim procjenama monetarne politike i odlukama uzeti u obzir i dostupne mjere inflacije u pogledu tromjesečnog samostalnog indeksa stambenih objekata u vlasništvu stanara u širi skup dodatnih pokazatelja inflacije koje ESB obično razmatra; poziva na ubrzanje plana kako bi se osiguralo brzo uključivanje OOH-a u HIPC;

Or. en

Amandman 199
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b naglašava da je ujednačena transmisija monetarne politike ključna za ostvarenje mandata ESB-a u pogledu stabilnosti cijena; ističe da su zbog prekomjernih razlika u prinosima državnih obveznica kreditni uvjeti neusklađeni s ujednačenom transmisijom monetarne politike te da to posebno otežava smanjenje javnog duga;

Or. it

Amandman 200
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a naglašava da ne postoji odgovarajuća procjena mogućih učinaka digitalnog eura na financijsku stabilnost, monetarnu suverenost u trećim zemljama, privatni ekosustav digitalnih plaćanja koji proizlazi iz dominacije javnog pružatelja usluga, na privatnost građana, kao i na vrlo visoke gospodarske troškove za porezne obveznike;

Or. es

Amandman 201
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b potiče Komisiju da, prije njegova daljnjeg razvoja, ponovno procijeni troškove i koristi tog projekta s pomoću nove procjene učinka; poziva Odbor za nadzor regulative da pažljivo preispita tu novu analizu učinka; ističe da je potrebno preispitati relevantnost i prikladnost projekta za potrebe štediša i ulagača u europodručju; smatra da je hitno potrebno da Komisija, prije nego što nastavi s projektom digitalnog eura, istraži alternativne načine promicanja paneuropskog rješenja za digitalna plaćanja na razini privatnih pružatelja usluga;

Or. es

Amandman 202
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija***,*** poboljšana financijska inkluzija ***i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja***;	20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija ***u plaćanjima i*** poboljšana financijska inkluzija***; naglašava da bi izvanmrežna komponenta mogla biti problematična zbog znatnih troškova provedbe i dugog vremena razvoja, što donosi minimalne koristi za korisnike; nadalje, naglašava da bi se ograničavanjem vidljivosti informacija o korisniku i platitelju smanjila djelotvornost pružatelja platnih usluga u borbi protiv pranja novca, financiranja terorizma i prijevara. Stoga bi paralelne***

izvanmrežne funkcionalnosti trebale biti osmišljene tek kao kratkoročno hitno rješenje kako bi se izbjegao svaki oblik zlouporabe ili protuzakonitog djelovanja;

Or. it

Amandman 203
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***pozdravlja napredak ESB-ova*** projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;	20. ***prima na znanje djelovanje ESB-a u okviru*** projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja; ***međutim, smatra da bi se tim projektom trebao uzeti u obzir razvoj reforme platnih usluga u Europi, posebno donošenje prve Uredbe o platnim uslugama i Treće direktive o platnim uslugama; nadalje, smatra da bi se o projektu digitalnog eura trebalo intenzivnije raspravljati, ne samo s Europskim parlamentom, već i s civilnim društvom, a posebno dionicima u gospodarstvu;***

Or. pt

Amandman 204
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***pozdravlja*** napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na	20. ***prima na znanje*** napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na

očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;	očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja; ***napominje, međutim, da još uvijek postoji neodgovoreno pitanje u pogledu ograničenja dopuštenih iznosa, zabrinutosti u pogledu privatnosti, tržišnog natjecanja s privatnim rješenjima za plaćanje i upotrebljivosti u poslovnom kontekstu;***

Or. en

Amandman 205
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***pozdravlja napredak ESB-ova projekta*** digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; ***podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja***;	20. ***prima na znanje daljnja istraživanja ESB-a u vezi s projektom*** digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; ***naglašava da tvrdnja Piera Cipollonea o zlouporabi dominantnog položaja na tržištu digitalnih plaćanja, što bi bio argument za uvođenje digitalnog eura, nije potkrijepljena nikakvom studijom, a kamoli presudom Europskog tijela za tržišno natjecanje***;

Or. nl

Amandman 206
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***pozdravlja*** napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; ***podsjeća na***	20. ***prima na znanje*** napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu;

očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;

Or. es

Amandman 207
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; ***podsjeća na očekivane koristi***, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i ***dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava*** plaćanja;	20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; ***naglašava da bi digitalni euro trebao pružiti jasnu dodanu vrijednost europskim građanima***, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i ***pouzdan izvanmrežni rezervni sustav*** plaćanja ***te poziva ESB da jasno priopći te koristi kako bi se potaknulo povjerenje i osviještenost javnosti***;

Or. en

Amandman 208
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;	20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, ***viša razina tržišnog natjecanja na tržištu plaćanja malih vrijednosti, potencijal za poticanje inovacija u plaćanjima i financijama,***

poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;

Or. en

Amandman 209
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***pozdravlja*** napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;	20. ***prati*** napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;

Or. es

Amandman 210
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća ***strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog*** sustava plaćanja;	20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća ***otpornost platnog sustava i pojava javnog*** sustava plaćanja ***bez troškova***;

Or. en

Amandman 211
Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a naglašava potrebu za tim da digitalni euro postane univerzalno dostupan, a ne sveden na jednostavan „platni sustav”; stoga traži da usluge digitalnog eura pruža širok raspon komercijalnih, javnih i neprofitnih posrednika, izvan tradicionalnog djelokruga komercijalnih banaka;

Or. en

Amandman 212
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a smatra da će digitalni euro postati uspješan samo ako europskim građanima pruža konkretnu dodanu vrijednost koju oni razumiju; napominje da mnogi europski građani trenutačno nisu čuli za projekt digitalnog eura ili su i dalje skeptični;

Or. en

Amandman 213
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a ističe digitalni euro kao potencijalni alternativni platni sustav koji

bi mogao potaknuti tržišno natjecanje i pomoći u smanjenju transakcijskih troškova za građane i poduzeća;

Or. en

Amandman 214
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.b smatra da je odluka o uvođenju digitalnog eura u konačnici politička odluka koju mora donijeti zakonodavac Unije;

Or. en

Amandman 215
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ***ponavlja da bi*** digitalni euro ***trebao*** služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;	21. ***naglašava da fizički novac mora ostati temelj našeg platnog sustava te da on pruža najbolje jamstvo financijske uključenosti; tvrdi da*** digitalni euro ***može*** služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, ***naglašava*** da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Or. nl

Amandman 216
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;	21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku; ***u tom kontekstu pozdravlja Prijedlog uredbe o gotovini u eurima kao zakonskom sredstvu plaćanja;***

Or. en

Amandman 217
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;	21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati ***široko*** dostupna ***i pristupačna*** u svakom trenutku;

Or. en

Amandman 218
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao ***u potpunosti*** zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;	21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao zamijeniti gotovinu ***kao oblik plaćanja*** i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Or. es

Amandman 219
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponavlja da ***bi*** digitalni euro ***trebao služiti*** kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da ***bi*** gotovina ***trebala ostati*** dostupna u svakom trenutku;	21. ponavlja da digitalni euro ***služi*** kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da gotovina ***ostaje*** dostupna u svakom trenutku;

Or. en

Amandman 220
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao ***u potpunosti*** zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;	21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Or. es

Amandman 221
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ***ponavlja da bi digitalni euro trebao*** služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, ***da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati***	21. ***uvođenje digitalnog eura trebalo bi*** služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, ***koju bi trebalo zadržati kako bi se osigurala***

dostupna u svakom trenutku;	***raznovrsnost sredstava plaćanja***;

Or. it

Amandman 222
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a naglašava da bi digitalni euro trebao biti osmišljen na način da se zaštite tekuća ulaganja privatnog sektora u strateška područja, posebno ona kojima se poboljšavaju instant kreditni transferi, kako je navedeno u Uredbi o instant kreditnim transferima (Uredba 886/2024 - DPI). Nadalje, kako bi se pružila jamstva korisnicima tih financijskih usluga, nužno je izbjegavati tržišno pozicioniranje neeuropskih subjekata kao i dodatne naknade za krajnje korisnike, s obzirom na potrebu za izbjegavanjem složenosti i prekomjernih troškova;

Or. it

Amandman 223
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava potrebu za modelom kompenzacije za bankarski sektor, koji je zadužen za praktičnu provedbu projekta digitalnog eura;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 224
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava potrebu za modelom kompenzacije za bankarski sektor, koji je zadužen za praktičnu provedbu projekta digitalnog eura;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 225
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava potrebu za modelom kompenzacije ***za bankarski sektor, koji je zadužen za praktičnu provedbu projekta digitalnog eura***;	22. naglašava potrebu za modelom kompenzacije ***utemeljenim na troškovima, isključujući plaćanja male vrijednosti u izračunu; podsjeća da se modelom kompenzacije korisnicima mora jamčiti euro bez naknade***;

Or. en

Amandman 226
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava ***potrebu za modelom kompenzacije za bankarski sektor, koji je zadužen za praktičnu provedbu projekta digitalnog eura***;	22. naglašava ***da će se potencijal digitalnog eura izgubiti ako digitalni euro bude dostupan samo putem privatnih posrednika; naglašava potrebu za javnim digitalnim eurom***;

Or. en

Amandman 227
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a dovodi u pitanje tvrdnju ESB-a da svoje platne usluge može ponuditi trgovcima povoljnije od privatnih subjekata, osobito zbog toga što ESB još uvijek nije razjasnio strukturu troškova; naglašava da, unatoč tome što se u okviru mandata ESB-a ne predviđa cilj ostvarivanja dobiti, ESB nije neprofitna organizacija i svaka se dobit raspodjeljuje dioničarima ESB-a na godišnjoj osnovi, konkretno nacionalnim središnjim bankama, te stoga naplaćivanje povoljnijih naknada za plaćanja digitalnim eurom ide nauštrb dobiti koja se raspodjeljuje nacionalnim središnjim bankama; naglašava da ESB raspodjeljuje eventualnu dobit svojim dioničarima, a ne kako bi subvencionirao tržišne cijene svojih usluga;

Or. nl

Amandman 228
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a podsjeća na važnost ograničenja za digitalne eure kako se ne bi stvorili dodatni rizici za bilance banaka, posebno u kriznim situacijama;

Or. en

Amandman 229
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva ESB da uzme u obzir ***zabrinutosti u pogledu*** privatnosti u vezi s digitalnim eurom ***i*** naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti;	23. poziva ESB da uzme u obzir ***ključna pitanja*** privatnosti u vezi s digitalnim eurom***, u potpunosti u skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka, člankom 12. Opće deklaracije o ljudskim pravima, člankom 8. Europske konvencije o ljudskim pravima i člankom 7. stavkom 1. Povelje Europske unije o temeljnim pravima; zahtijeva da se iznimke od prava na zaštitu osobnih podataka utvrđene u članku 7. stavku 2. Povelje ne primjenjuju na ESB i bankarski sektor kad je riječ o podacima prikupljenima u vezi s transakcijama u digitalnim eurima;*** naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti; ***zahtijeva da se nacionalna tijela za zaštitu podataka ovlaste za nadzor sustava ESB-a za zaštitu podataka, uključujući procjenu usklađenosti s nacionalnim sustavima za zaštitu podataka u pogledu lisnica za digitalne eure njihovih rezidenata;***

Or. nl

Amandman 230
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva ESB da ***uzme u obzir zabrinutosti u pogledu*** privatnosti ***u vezi s digitalnim eurom i naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za***	23. poziva ESB da ***prednost da snažnim mjerama zaštite*** privatnosti ***za digitalni euro te da ga uspostavi kao zlatni standard za privatnost u cijelom***

druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti;	***financijskom sektoru kako bi se osiguralo povjerenje javnosti i riješila zabrinutost građana u pogledu zaštite podataka i autonomije***;

Or. en

Amandman 231
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva ESB da uzme u obzir zabrinutosti u pogledu privatnosti u vezi s digitalnim eurom i naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti;	23. poziva ESB da uzme u obzir zabrinutosti u pogledu privatnosti u vezi s digitalnim eurom i naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti ***i anonimnosti***;

Or. en

Amandman 232
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a dijeli zabrinutost ESB-a zbog rasta bankarskog sektora u sjeni i rizika koji on može predstavljati za financijsku stabilnost; poziva ESB da pojača praćenje razvoja kriptovaluta i povezanih rizika te novih prijetnji u pogledu kibersigurnosti, pranja novca, financiranja terorizma i drugih kriminalnih aktivnosti; naglašava da su u tom području potrebni odgovarajući propisi;

Or. en

Amandman 233
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a ustraje u tome da odluku o uvođenju digitalnog eura ne bi trebalo donositi isključivo Upravno vijeće ESB-a; naglašava da bi to trebala biti sporazumna odluka Komisije, Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na snažan mogući učinak te odluke na financijsku politiku, koji nadilazi strogo područje primjene monetarne politike;

Or. es

Amandman 234
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a podsjeća da bi ESB trebao saslušati i poštovati Europski parlament i njegove odluke jer on predstavlja građane EU-a te biti spreman zamrznuti projekt digitalnog eura ako ne dobije dostatnu potporu za početak faze provedbe;

Or. es

Amandman 235
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a poziva ESB da odlučno unaprijedi

projekt digitalnog eura; naglašava da digitalni euro mora biti besplatan za upotrebu i, kao javno dobro, dostupni putem javnih posrednika;

Or. en

Amandman 236
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a poziva ESB da uzme u obzir zabrinutost u pogledu financijske stabilnosti i moguće promjene u strukturi financijskog sektora koje proizlaze iz uvođenja digitalnog eura;

Or. en

Amandman 237
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a poziva ESB da zajedno s Parlamentom pokrene opsežnu informativnu kampanju o digitalnom euru kako bi se ublažila zabrinutost građana;

Or. en

Amandman 238
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.b poziva ESB da svoje napore preusmjeri na digitalna plaćanja kako bi EU na međunarodnoj razini mogao zauzeti vodeći položaj u stvaranju općeprihvaćene digitalne valute kao način poticanja digitalizacije gospodarstva, poboljšanja učinkovitosti i dubine tržišta kapitala te jačanja međunarodne uloge eura;

Or. es

Amandman 239
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva ESB da se suzdrži od ***donošenja politički motiviranih odluka i da se pridržava svojeg mandata koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena***; naglašava da ***prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost središnje banke***;	24. poziva ESB da se suzdrži od ***poduzimanja političkih mjera; ističe da se člankom 127. UFEU-a poziva ESB da podržava opće ekonomske politike u Uniji kako bi doprinio ostvarivanju ciljeva Unije utvrđenih člankom 3. UEU-a***; naglašava da ***je član Izvršnog odbora ESB-a Frank Elderson izjavio za taj „mandat podrške” da smatra da je „dužnost, a ne opcija” za ESB***;

Or. en

Amandman 240
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

24. poziva ESB da se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da se pridržava svojeg mandata koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; ***naglašava da prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost središnje banke***;	24. poziva ESB da se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da se pridržava svojeg mandata koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; ***potvrđuje da, prema potrebi, ESB može razmotriti učinak svojih odluka na gospodarski rast i zapošljavanje unutar EU-a, izbjegavajući pritom zadiranje u fiskalno područje rezervirano za države članice***;

Or. en

Amandman 241
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva ESB da ***se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da se pridržava svojeg mandata koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; naglašava da prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost središnje banke***;	24. poziva ESB da ***podrži opće ciljeve gospodarske politike Unije, kao što je puna zaposlenost***;

Or. en

Amandman 242
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva ESB da se ***suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da se*** pridržava svojeg mandata ***koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; naglašava da prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost središnje banke***;	24. poziva ESB da se pridržava svojeg mandata ***održavanja stabilnosti cijena, pri čemu se koristi svojim sekundarnim mandatom u skladu s člankom 3. UFEU-a***;

Or. en

Amandman 243
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva ESB da se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da ***se pridržava svojeg mandata*** koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena***; naglašava da prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost*** središnje banke;	24. poziva ESB da se***, kada djeluje u skladu sa svojim sekundarnim ciljevima,*** suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da ***ne ugrožava svoj mandat*** koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena***, u skladu s političkom neovisnošću*** središnje banke;

Or. en

Amandman 244
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a napominje da ESB u svojem izvješću navodi da na konkurentnost gospodarstva europodručja utječu i globalne odluke o politikama zelene tranzicije; poziva ESB da naglasi da zelene politike Europske unije koče konkurentnost gospodarstva europodručja;

Or. es

Amandman 245
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a poziva ESB, poštujući njegovu neovisnost, da se pozabavi nefunkcioniranjem tržišta i da osigura učinkovitu raspodjelu resursa u dugoročnom razdoblju, istodobno zadržavajući najvišu moguću razinu apolitičnosti i poštujući načelo neutralnosti tržišta u raznim slučajevima;

Or. it

Amandman 246
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a duboko žali zbog toga što je ESB i dalje iznimka među središnjim bankama jer u svoj primarni mandat nije uključio rad na ostvarivanju pune zaposlenosti; snažno poziva na njegovu reviziju kako bi se zajamčila socijalna ravnoteža monetarne politike;

Or. en

Amandman 247
Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a naglašava da bi se sekundarni mandat ESB-a za podupiranje ekonomskih politika u državama članicama trebao primjenjivati samo pod strogim uvjetom da je ispunio svoj

primarni mandat koji se odnosi na stabilnost cijena;

Or. en

Amandman 248
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a naglašava da, iako je stabilnost cijena glavni cilj ESB-a, ESB mora uzeti u obzir ciljeve okolišne, socijalne i gospodarske održivosti u skladu sa svojim sekundarnim mandatom;

Or. en

Amandman 249
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a podsjeća da, ne dovodeći u pitanje cilj stabilnosti cijena, UFEU od ESB-a zahtijeva da podupire opće ekonomske politike Unije u skladu s člankom 3. UEU-a;

Or. en

Amandman 250
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.b podsjeća da ESB ne bi trebao poduzimati mjere koje štete konkurentnosti europodručja u ime globalnih zelenih politika s obzirom na to da ESB ima mandat za osiguravanje stabilnosti cijena te da taj mandat ne bi smio ugroziti ciljevima koji su izvan njegove osnovne misije; ponavlja da bi zelenim politikama trebali upravljati drugi akteri u EU-u te da odluke ESB-a ne bi trebale utjecati na konkurentnost, gospodarski rast i učinkovitost tržišta; poziva na zaštitu konkurentnosti kako bi se osiguralo prosperitetno i slobodno gospodarsko okruženje;

Or. es

Amandman 251
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.b pozdravlja aktivnosti ESB-a na daljnjem poboljšanju alata i kapaciteta Eurosustava za procjenu rizika kako bi se bolje obuhvatili rizici povezani s klimom i okolišem, posebno zato što bi klimatske promjene i ekstremne vremenske pojave mogle dovesti do veće nestabilnosti cijena, posebno u poljoprivredno-prehrambenom sektoru; poziva ESB da nastavi s radom na testovima otpornosti na klimatske rizike koji su razvijeni kako bi se procijenila otpornost banaka i korporacija na rizik klimatske tranzicije;

Or. en

Amandman 252
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.b naglašava da su odgovarajuća ograničenja uloga ključna za promicanje digitalnog eura i istodobno ograničavanje obujma transakcija unutar unaprijed utvrđenih vremenskih okvira i apsolutnih vrijednosti;

Or. it

Amandman 253
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a najbolje mogu ostvariti kada slobodno tržište funkcionira u stabilnom makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 254
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a najbolje mogu ostvariti kada slobodno tržište funkcionira u stabilnom	***Briše se.***

makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena;

Or. en

Amandman 255
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a najbolje mogu ostvariti kada slobodno tržište funkcionira u stabilnom makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena;	25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a najbolje mogu ostvariti kada slobodno tržište funkcionira u stabilnom makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena; ***stoga naglašava potrebu za smanjenjem naše energetske ovisnosti o uvoznim fosilnim gorivima; naglašava da bi čista energija proizvedena na domaćem tržištu smanjila izloženost gospodarstva EU-a vanjskim šokovima povezanima s energijom i općenito pogodovala mandatu ESB-a za stabilnost cijena; prepoznaje, u tom pogledu, da će cijena energije domaće čiste energije u srednjoročnom razdoblju vjerojatno postati niža i stabilnija;***

Or. en

Amandman 256
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a ***najbolje mogu ostvariti kada slobodno*** tržište funkcionira u stabilnom	25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a ***ostvaruju kada*** tržište funkcionira u stabilnom makroekonomskom okruženju

makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena;	koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena; ***ističe, međutim, da sami tržišni mehanizmi neće dovesti do dovoljno značajnog smanjenja troškova kapitala za zelena ulaganja;***

Or. en

Amandman 257
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a potiče ESB da u okviru svoje nadležnosti provodi mjere kojima se potiče stabilno makroekonomsko okruženje koje pogoduje održivom gospodarskom rastu, zapošljavanju i većoj konkurentnosti EU-a, izbjegavajući pritom uplitanje u fiskalne politike država članica i poštujući načelo supsidijarnosti;

Or. en

Amandman 258
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a poziva ESB da u svoje godišnje izvješće uvrsti posebno poglavlje u kojem objašnjava kako je protumačio i proveo svoje sekundarne ciljeve;

Or. en

Amandman 259

Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa; poziva ESB da procijeni u kojoj mjeri klimatske promjene utječu na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;	26. naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa; ***podsjeća da su studije koje je ESB prethodno proveo pokazale da bi „makroekonomski poremećaji i poremećaji na financijskim tržištima povezani s klimatskim promjenama i tranzicijskim politikama mogli utjecati na provođenje monetarne politike i sposobnost ESB-a da ispuni svoj mandat u pogledu stabilnosti cijena različitim kanalima”;*** poziva ESB da ***dodatno*** procijeni u kojoj mjeri klimatske promjene utječu na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;

Or. en

Amandman 260
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena ***s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa; poziva*** ESB da ***procijeni*** u kojoj mjeri klimatske promjene ***utječu*** na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;	26. naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena***, osim ako se ne pojavi velik broj dokaza da bi se time promicala učinkovita raspodjela sredstava; konstatira da ESB, kao instituciju EU-a koja djeluje u okvirima svojeg mandata, obvezuju obveze EU-a u okviru Pariškog sporazuma; potiče*** ESB da ***nastavi procjenjivati*** u kojoj ***bi*** mjeri klimatske promjene ***mogle utjecati*** na njegovu

sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;

Or. en

Amandman 261
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ***naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa;*** poziva ESB da procijeni u kojoj mjeri klimatske promjene utječu na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;	26. poziva ESB da procijeni u kojoj mjeri klimatske promjene utječu na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena ***i podupiranja ekonomske politike u Uniji***;

Or. en

Amandman 262
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ***naglašava da bi*** ESB ***trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa; poziva*** ESB da ***procijeni*** u kojoj mjeri klimatske promjene ***utječu*** na njegovu sposobnost ***očuvanja*** stabilnosti cijena;	26. ***konstatira da*** ESB***, kao instituciju EU-a koja djeluje u okvirima svojeg mandata, obvezuju obveze EU-a u okviru Pariškog sporazuma; potiče*** ESB da ***nastavi procjenjivati*** u kojoj ***bi*** mjeri klimatske promjene ***mogle utjecati*** na njegovu sposobnost ***održavanja*** stabilnosti cijena;

Or. en

Amandman 263
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a snažno potiče ESB da preispita svoje politike povezane s klimom, kao što je dekarbonizacija vlastitih korporativnih obveznica, kako bi se osiguralo da te mjere ne ugrožavaju konkurentnost EU-a i ne odstupaju od načela tržišne neutralnosti; naglašava da je potrebno izbjeći stavljanje u nepovoljan položaj energetski intenzivnih industrija koje bi se mogle suočiti s nerazmjernim troškovima usklađivanja u usporedbi s globalnim partnerima;

Or. en

Amandman 264
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a naglašava važnost europskog stupa socijalnih prava za socioekonomsku konvergenciju;

Or. en

Amandman 265
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim	***Briše se.***

monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Or. en

Amandman 266
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 267
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ustraje u tome da ***ESB poštuje*** načelo tržišne neutralnosti ***u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji***;	27. ustraje u tome da načelo tržišne neutralnosti ***nije pravni zahtjev; ističe da je sam ESB potvrdio da se neutralnost tržišta „ne spominje u primarnom pravu EU-a i da je značenje takvog pojma u doktrini iznimno heterogeno”; naglašava da je u suštini svaka intervencija središnje banke u suprotnosti s pojmom tržišne neutralnosti jer prilagođavajući svoje bilance središnje banke stalno***

interveniraju kako bi utjecale na tržišne rezultate; stoga podržava ideju da se tim pojmom ne mogu stvoriti pravne obveze za ESB;

Or. en

Amandman 268
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ustraje u tome da ***ESB poštuje načelo*** tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup ***u samoj svojoj definiciji***;	27. ustraje u tome da ***se ESB strogo pridržava načela*** tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup ***prema svojoj vlastitoj definiciji te signaliziraju selektivnu potporu određenim sektorima u odnosu na druge, čime se narušava tržišno natjecanje***;

Or. en

Amandman 269
Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;	27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji; ***takve mjere ni na koji način ne bi smjele ugroziti primarni cilj ESB-a;***

Or. en

Amandman 270
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;	27. ustraje u tome da ***u svakom trenutku*** ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Or. en

Amandman 271
Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; ***žali zbog toga što*** ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup ***u samoj svojoj definiciji***;	27. ustraje u tome da ESB ***što je više moguće*** poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; ***uviđa da*** ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile ***strogo*** tržišno neutralan pristup;

Or. en

Amandman 272
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ustraje u tome da ESB ***poštuje*** načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;	27. ustraje u tome da ESB ***mora poštovati*** načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Or. es

Amandman 273
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;	***Briše se.***

Or. it

Amandman 274
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 275
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;	28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena; ***potiče ESB da u potpunosti provede svoj plan za klimu i prirodu za razdoblje 2024. – 2025., među ostalim u vezi s razmatranjem „potrebe za daljnjim razmatranjima o klimatskim promjenama u instrumentima monetarne politike i portfeljima”;***

Or. en

Amandman 276
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ***ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena***;	28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ***ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena i negativnih učinaka zelenog plana na cijene, posebno sirovina, te na zapošljavanje, koji se mogu pojaviti ako pristup digitalnoj i zelenoj tranziciji ne bude racionalan***;

Or. nl

Amandman 277
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;	28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena; ***podsjeća da je to sekundarno načelo i da ne bi trebalo utjecati na stabilnost cijena, što je glavni cilj ESB-a;***

Or. es

Amandman 278
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;	28. ***pozdravlja plan za klimu i prirodu za razdoblje 2024. – 2025.;*** poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;

Or. en

Amandman 279
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ***ozbiljno shvate*** klimatski rizik ***s ciljem da ublaže*** financijske rizike ***koji proizlaze iz***	28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ***preuzimaju*** klimatski rizik ***kako bi ublažile povezane*** financijske rizike***, pod uvjetom***

klimatskih promjena;	***da te mjere ne ugrožavaju tržišnu neutralnost te se ne nalaze izvan okvira temeljnog mandata ESB-a***;

Or. en

Amandman 280
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;	28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem***, u onoj mjeri u kojoj je valjano kvantificirano,*** da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;

Or. nl

Amandman 281
Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;	28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena***, a da se pritom ne ugrozi njegov primarni cilj***;

Or. en

Amandman 282
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a prima na znanje rekordnu dobit u bankarskom sektoru europodručja koja proizlazi iz okruženja s višim kamatnim stopama; potiče upotrebu te dobiti za izgradnju rezervi, čime se štiti stabilnost financijskog sustava; konstatira da je privremena obustava raspodjele dividendi i otkupa dionica bila učinkovita u zaštiti otpornosti banaka tijekom krize uzrokovane bolešću COVID-19; poziva na uvođenje obvezujućeg ograničenja raspodjele dividendi i otkupa u kriznim vremenima;

Or. en

Amandman 283
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a ističe potrebu za okolišno održivom monetarnom politikom u obliku, primjerice, zelenih instrumenata ciljanih operacija dugoročnijeg refinanciranja (TLTRO-i), zelenih kamatnih stopa ili uspostave trajnog instrumenta za kupnju zelenih obveznica;

Or. en

Amandman 284
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

28.a smatra da bi održavanje stabilnosti cijena i stabilnih makroekonomskih uvjeta moglo dovesti do stvaranja pravih uvjeta za provedbu glavnih ciljeva gospodarske politike EU-a;

Or. en

Amandman 285
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. ističe da bi ojačana međunarodna uloga eura dovela do nižih kamatnih stopa u europodručju, poboljšanog statusa EU-a na međunarodnoj sceni i veće makroekonomske stabilnosti;	29. ističe da bi ojačana međunarodna uloga eura dovela do nižih kamatnih stopa u europodručju, poboljšanog statusa EU-a na međunarodnoj sceni i veće makroekonomske stabilnosti; ***podsjeća da bi jačanje međunarodne uloge eura doprinijelo jačanju strateške autonomije EU-a;***

Or. es

Amandman 286
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a naglašava potrebu za zajedničkim naporima za smanjenje strukturnih i regulatornih prepreka, uključujući visoke troškove usklađivanja i birokratske prepreke, kako bi se privukla ulaganja, povećala globalna konkurentnost EU-a i poboljšao položaj europodručja na međunarodnim tržištima;

Or. en

Amandman 287
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.b poziva Europsku središnju banku da istraži i ocijeni alternativne alate tradicionalnim mehanizmima, kao što su odluke monetarne politike o kamatnoj stopi, kako bi se ojačala njezina sposobnost upravljanja inflacijom uz istodobno ograničavanje gospodarskih poremećaja;

Or. en

Amandman 288
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva ESB da se pozabavi pitanjem jačanja međunarodne uloge eura u cilju povećanja njegove privlačnosti kao rezervne valute ***i da podupre promjene u tom smjeru koje su potaknute tržištem***;	30. poziva ESB da se pozabavi pitanjem jačanja međunarodne uloge eura u cilju povećanja njegove privlačnosti kao rezervne valute***; naglašava potrebu za produbljivanjem i dovršetkom ekonomske i monetarne unije kao preduvjeta za snažan međunarodni euro; ističe da je važno da suzakonodavci i dalje budu nadležni tijekom cijelog osmišljavanja digitalnog eura***;

Or. en

Amandman 289
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a podsjeća na prošlu izjavu predsjednice Lagarde da je zbog trenutačne i trajne geopolitičke krize potreban napredak u fiskalnoj integraciji EU-a; pozdravlja dugogodišnju potporu ESB-a dobro osmišljenom dovršetku ekonomske i monetarne unije, bankovne unije, posebno uspostavom punopravnog europskog sustava osiguranja depozita, i unije tržišta kapitala; podsjeća da bi se time doprinijelo većem širenju rizika unutar monetarne unije i većoj financijskoj stabilnosti te Unije te bi se dodatno ojačala međunarodna uloga eura i povećala njegova privlačnost kao rezervne valute;

Or. en

Amandman 290
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a napominje da je javnost u nekoliko navrata pogrešno protumačila stajališta i odluke ESB-a; smatra da je u tom pogledu važno razviti odgovarajuću komunikacijsku politiku: nadalje smatra da bi ESB trebao surađivati s europskim institucijama, nacionalnim tijelima i civilnim društvom na promicanju financijske pismenosti;

Or. pt

Amandman 291

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a potiče ESB da podupre inicijative EU-a kojima se MSP-ovima olakšava pristup financijskim tržištima putem unije tržišta kapitala, čime se diversificiraju izvori financiranja, smanjuje oslanjanje na bankovne kredite osjetljive na fluktuacije kamatnih stopa i povećava otpornost MSP-ova na monetarne prilagodbe;

Or. en

Amandman 292
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a smatra da su napori za stvaranje mehanizma za makroekonomsku stabilizaciju i odgovarajuće ponude europske sigurne imovine važni za jačanje uloge eura kao međunarodne valute;

Or. es

Amandman 293
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.b ističe da bi stvaranje dobro osmišljene europske sigurne imovine

moglo pojednostaviti integraciju i pomoći ublažiti negativne povratne petlje između država i domaćih bankarskih sektora;

Or. en

Amandman 294
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.b potiče suradnju s nacionalnim središnjim bankama na programima financijske pismenosti kako bi se pojedince i poduzeća osnažilo da donose informirane financijske odluke;

Or. en

Amandman 295
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a poziva ESB da se zalaže za dovršetak bankovne unije i unije tržišta kapitala kao ključnih okvira za jačanje financijske stabilnosti, podupiranje gospodarskog rasta i stvaranje otpornijeg financijskog sustava u europodručju;

Or. en

Amandman 296
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a Podsjeća ESB da je gotovina i dalje važna za europske građane, među ostalim kao zamjenska opcija u kriznim situacijama, kao sigurnosna mjera protiv negativnih kamatnih stopa i u obrazovne svrhe;

Or. en

Amandman 297
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.b potiče ESB da podrži države članice u njihovim nastojanjima da poboljšaju financijsku pismenost svojih građana;

Or. en

Amandman 298
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ***pozdravlja dovršetak okvira*** Basel III ***jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora***;	32. ***poziva Komisiju da dodatno poboljša okvir*** Basel III ***za banke, ne samo kako bi se osigurali jednaki uvjeti na međunarodnoj razini, već i kako bi bio uravnoteženiji, djelotvorniji i proporcionalniji, u duhu Draghijeva izvješća; žali zbog toga što se provedba na europskoj razini znatno razlikuje od međunarodnog okvira; smatra da bi se nadzor nad bankama trebao temeljiti na stvarnim rizicima, a ne na sekundarnim***

pitanjima;

Or. nl

Amandman 299
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer ***će se njime ojačati*** otpornost bankarskog sektora;	32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer ***ima potencijal da ojača*** otpornost bankarskog sektora; ***međutim, duboko žali zbog kašnjenja u provedbi i nedostatka jasnoće u pogledu provedbe određenog broja drugih jurisdikcija, što dovodi do nejednakih uvjeta na globalnoj razini;***

Or. en

Amandman 300
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;	32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora; ***slaže se s ESB-om da su odgode odredbi Basel III, uključujući temeljitu reviziju knjige trgovanja, nepotrebne, dok brza provedba pravila Basel III ne bi štetila konkurentnosti banaka EU-a;***

Or. en

Amandman 301

Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ***pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora***;	32. ***smatra da je financijska stabilnost preduvjet za učinkovitu monetarnu politiku i otporan financijski sustav; upozorava na rizik u pogledu neusklađenosti; stoga pozdravlja dovršetak okvira Basel III***;

Or. en

Amandman 302
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;	32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III ***i njegovu provedbu od 1. siječnja 2025.*** jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;

Or. en

Amandman 303
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;	32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora; ***poziva na to da se njegova provedba ne odgađa;***

Or. es

Amandman 304
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a ističe hitnu potrebu za dovršetkom unije tržišta kapitala (koju nova Europska komisija naziva unijom za štednju i ulaganja) i bankovne unije s europskim sustavom osiguranja depozita (EDIS) kako bi se povećala otpornost našeg bankarskog sektora i poboljšala konkurentnost europodručja; ponavlja da je potrebno ukloniti birokratske prepreke koje koče prekogranična ulaganja u EU-u te ublažiti porezno opterećenje poduzeća, pojednostaviti pravne okvire za privlačenje kapitala, poticati ulazak MSP-ova na financijska tržišta i poticati financijsku pismenost građana kako bi se podigla razina osviještenosti o koristima ulaganja; naglašava da je hitno potrebno postići dogovor o strategiji za male ulagatelje s pozitivnim učinkom, čime bi se malim ulagateljima pružila veća zaštita, transparentnost i pristup raznolikim mogućnostima ulaganja, koje su ključne za njihovo povjerenje i aktivno sudjelovanje na tržištima; podsjeća da je potrebna politička volja kako bi se ostvario napredak prema dovršetku bankovne unije i unije tržišta kapitala;

Or. es

Amandman 305
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

32.a preporučuje da ESB, nakon nedavnog smanjenja kamatnih stopa, nastavi s daljnjim rezovima stopa u okviru šire strategije za potporu gospodarskoj otpornosti kućanstava i poduzeća suočenih s financijskim pritiscima. naglašava da bi trebalo težiti dodatnim smanjenjima kako bi se znatno smanjili troškovi zaduživanja, potaknula ulaganja i poboljšao pristup kreditima, čime bi se potaknula stabilnost i gospodarski oporavak diljem europodručja;

Or. en

Amandman 306
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a pozdravlja potporu ESB-a dovršetku bankovne unije; potiče ESB da poduzme sve potrebne korake kako bi se omogućila prekogranična spajanja banaka kojima se, uz jamčenje financijske stabilnosti, pomaže u integraciji europskog bankarskog tržišta;

Or. es

Amandman 307
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a poziva na daljnje poboljšanje internog okvira ESB-a za zviždače i njegovo usklađivanje s Direktivom EU-a o zviždačima;

Or. en

Amandman 308
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.b pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora; ističe da će, s obzirom na to da druge jurisdikcije nisu usvojile okvir, biti ključno razmotriti mogući učinak na konkurentnost banaka EU-a, posebno zbog provedbe FRTB-a;

Or. en

Amandman 309
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. podržava cilj ESB-a da poveća zastupljenost žena poticanjem žena da napreduju u tom području; stoga pozdravlja inicijative kao što je stipendija ESB-a za žene u ekonomiji;	33. podržava cilj ESB-a da poveća zastupljenost žena poticanjem žena da napreduju u tom području; stoga pozdravlja inicijative kao što je stipendija ESB-a za žene u ekonomiji; ***ponavlja da bi se imenovanja u okviru ESB-a trebala temeljiti na objektivnim postupcima procjene zasluga i kompetencija, a ne na kriterijima kvota koji se odnose na određene skupine;***

Or. es

Amandman 310
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a žali zbog toga što su samo dva člana Izvršnog odbora i Upravnog vijeća ESB-a žene; ponavlja da bi kandidature za Izvršni odbor trebale biti rodno uravnotežene te da bi se popisi kandidata koji su ušli u uži izbor trebali podnositi Parlamentu; duboko žali zbog toga što su države članice, umjesto da dostave popis kandidata koji su ušli u uži izbor, nedavno predložile broj kandidata jednak broju upražnjenih funkcija; podsjeća da se Parlament prethodno obvezao da neće razmatrati popise kandidata u užem izboru na kojima se ne poštuje načelo rodne ravnoteže, u skladu sa svojom rezolucijom o rodnoj ravnoteži u kandidaturama za ekonomske i monetarne poslove EU-a; poziva države članice europodručja da daju svoj doprinos i u potpunosti uključe načelo rodne ravnopravnosti u svoje postupke imenovanja;

Or. en

Amandman 311
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a žali što su među članovima Upravnog vijeća ESB-a trenutno samo dvije žene; snažno potiče države članice europodručja da ispune svoje obveze i primjenjuju načela rodne ravnopravnosti u svojim postupcima imenovanja kako bi oba spola imala jednake mogućnosti da budu guverneri svojih nacionalnih

središnjih banaka;

Or. en

Amandman 312
Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a poziva ESB da nastavi sa svojim dijalogom s nacionalnim parlamentima te da ga ojača; smatra da bi se time ojačali legitimitet i politike ESB-a;

Or. en

Amandman 313
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a poziva ESB da uvede plaće na temelju uspješnosti za više rukovodstvo središnje banke kako bi se potaknulo postizanje niske inflacije;

Or. en

Amandman 314
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.a prima na znanje trenutačne prakse u pogledu odgovornosti između ESB-a i

Parlamenta; ističe otvorenost i dostupnost ESB-a naspram Parlamenta; snažno potiče ESB i Parlament da u potpunosti iskoriste mehanizme odgovornosti i transparentnosti te da dodatno poboljšaju te mehanizme;

Or. en